



UNEP/MED IG.27/18

الأمم
المتحدة **EP**

برنامج الأمم
المتحدة



البحر الأبيض المتوسط
اتفاقية برشلونة

2 تشرين الأول/أكتوبر 2025
Arabic Original: English

الاجتماع الرابع والعشرون للأطراف المتعاقدة في
اتفاقية حماية البيئة البحرية
والمنطقة الساحلية للبحر الأبيض المتوسط وبروتوكولاتها

القاهرة، مصر، 2-5 كانون الأول/ديسمبر 2025

البند 5 من جدول الأعمال: الدورة الوزارية

كشف الحسابات للفترة المالية، وفقاً للإجراء 5.2 من القواعد والإجراءات المالية لصناديق اتفاقية برشلونة

لأسباب بيئية وتوفيراً للتكاليف، طُبع هذا المستند بأعداد محدودة. يرجى من أعضاء الوفود إحضار نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

مذكرة عن الأمانة

تهدف هذه الوثيقة إلى عرض حالة التنفيذ المالي لبرنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023، الذي وافق عليه الاجتماع الثاني والعشرون للأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة الذي عقد في أنطاليا، تركيا، في ديسمبر/كانون الأول 2021. تستند هذه الوثيقة إلى الوثيقة المقدمة في اجتماع جهات التنسيق المعنية بخطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط في أيلول/سبتمبر 2025 كوثيقة معلومات 4.UNEP/MED WG.620/Inf "تقرير عن التنفيذ المالي لبرنامج العمل للفترة 2022-2023 وبرنامج العمل للفترة 2024-2025" (باللغة الإنجليزية فقط)، مع إضافة البيانات المالية للسنوات المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 و31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

بالنسبة لفترة السنتين 2022-2023، تم استخراج النفقات والالتزامات الفعلية من UMOJA من خلال تحليلات Umoja بناءً على هيكل الميزانية المعني لفترة السنتين 2022-2023، بالإضافة إلى النفقات التي أبلغت عنها مراكز الأنشطة الإقليمية. بالنسبة للمنح المتعلقة بالمساهمة التقديرية للاتحاد الأوروبي ومساهمة البلد المضيف اليوناني والصندوق الائتماني للمساهمات العادية المقررة. تم استرجاع البيانات وتصنيفها بناءً على هيكل الميزانية المعني لفترة السنتين 2022-2023.

حسابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لفترة السنتين 2022-2023

الجدول 1: جدول موجز للنفقات لفترة السنتين 2022-2023
مقابل الميزانية المعتمدة من قبل الأطراف المتعاقدة

المشاريع	الميزانية المعتمدة للفترة 2022-2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المنقحة للفترة 2022- 2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة 2022 - 2023 بالدولار الأمريكي	معدل الإنفاق مقابل الميزانية المعتمدة	معدل الإنفاق مقابل الميزانية المنقحة
وحدة التنسيق	4,908,066	4,908,066	4,021,176	82%	82%
البرنامج المنسق لمراقبة ودراسة التلوث في منطقة البحر الأبيض المتوسط	2,595,701	2,595,701	1,983,240	76%	76%
مراكز الأنشطة الإقليمية:					
المركز الإقليمي للاستجابة في حالات الطوارئ الناشئة عن التلوث البحري في منطقة البحر الأبيض المتوسط/المنظمة البحرية الدولية	2,248,002	2,248,002	2,045,606	91%	91%
مركز الأنشطة الإقليمية التابع لبلان بلو	1,729,003	1,729,003	1,725,881	99%	99%
مركز الأنشطة الإقليمية التابع لبرنامج التدابير ذات الأولوية	1,623,705	1,623,705	1,450,245	94%	94%
مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتنوعة بحماية خاصة	1,500,109	1,500,109	1,459,849	97%	97%
مركز الأنشطة الإقليمية للإعلام والاتصال	656,033	656,033	656,033	100%	100%
مركز الأنشطة الإقليمية للاستهلاك والإنتاج المستدامين	667,053	667,053	476,170	71%	71%
المجموع الفرعي (وحدة التنسيق+البرنامج المنسق لمراقبة ودراسة التلوث في منطقة البحر الأبيض المتوسط+مراكز الأنشطة الإقليمية)	15,927,672	15,927,672	14,017,930	88%	88%
تكاليف دعم البرنامج	1,735,660	1,735,660	1,348,785		
المجموع الكلي (CU+MEDPOL+RACs)	17,663,322	17,663,322	15,316,715		
اتفاقية البلد المضيف مع اليونان (2023-2022)	800,000	800,000	523,519	66%	66%

الحواشي السفلية:

1. تمت الموافقة على ميزانية 2022-2023 باليورو في الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف التي عقدت في كانون الأول/ديسمبر 2021. في وثيقة المشروع هذه، يتم تحويل مبالغ الصندوق الاستئماني للبحر الأبيض المتوسط والمساهمة التقديرية للاتحاد الأوروبي من اليورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف التشغيلي للأمم المتحدة الساري المفعول المدرج في قرار مؤتمر الأطراف IG.25/19 الذي اعتمد برنامج العمل والميزانية (1 دولار أمريكي = 0.862 يورو)، بينما يتم التعبير عن مساهمة البلد المضيف اليوناني بالدولار الأمريكي بمبلغ 400000 دولار أمريكي (سنوياً). يبلغ معدل تكاليف دعم البرنامج (PSC) المطبق على المساهمات العادية للصندوق الاستئماني للبحر الأبيض المتوسط 13%، ويبلغ معدل تكاليف دعم البرنامج المطبق على المساهمة التقديرية للمفوضية الأوروبية 4.5%، بينما لا تُطْلَق أي تكاليف دعم برنامج على مساهمة البلد المضيف اليوناني. بالنسبة لميزانية المركز الإقليمي للاستجابة في حالات الطوارئ الناشئة عن التلوث البحري في منطقة البحر الأبيض المتوسط، يتم تقاسم معدل تكاليف دعم البرنامج بنسبة 13% بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة (6.5%) والمنظمة البحرية الدولية (6.5%).
2. الميزانية المعتمدة من مؤتمر الأطراف 22 للأمانة (المساهمة التقديرية للصندوق الائتماني للبحر الأبيض المتوسط/الاتحاد الأوروبي المساهمة التقديرية للاتحاد الأوروبي)، ما مجموعه 4,199,435 يورو لوحدة التنسيق و 2,217,471 يورو لبرنامج البحر الأبيض المتوسط.
3. يتم تضمين المساهمة التقديرية للاتحاد الأوروبي البالغة 1,383,953 يورو بمبلغ 1,324,357 يورو صافياً من مبلغ تكاليف دعم البرنامج بنسبة 4.5% البالغ 59,596 يورو. يتم النظر في المبلغ الأخير في إجمالي تكاليف دعم البرامج.
4. الميزانية لفترة السنتين البالغة 800,000 دولار أمريكي كما هو موضح في اتفاقية البلد المضيف مع اليونان والتي وافق عليها مؤتمر الأطراف لفترة السنتين 2022-2023 بمبلغ 689600 يورو مع تطبيق سعر الصرف البالغ 1 دولار أمريكي = 0.862 (بالإشارة إلى UNEP/MED IG 27/25، الصفحة 856، نظرة عامة على الدخل والالتزامات). ويبلغ المبلغ المستلم والمسجل في حسابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة 775,009.97 دولاراً أمريكياً.
5. بالنسبة إلى مراكز الأنشطة الإقليمية، يتم تحويل الميزانية المعتمدة من اليورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف 1 دولار أمريكي = 0.862، وهو سعر الصرف المستخدم لتحويل المبالغ في الصكوك القانونية ذات الصلة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط ومراكز الأنشطة الإقليمية، لفترة السنتين 2022 – 2023.
6. تشمل الميزانية المعتمدة للمركز الإقليمي للاستجابة في حالات الطوارئ الناشئة عن التلوث البحري في منطقة البحر الأبيض المتوسط/المنظمة البحرية الدولية، كما هو موضح أعلاه، تكاليف دعم البرنامج (6.5%) للمنظمة البحرية الدولية بمبلغ 15,045 دولاراً أمريكياً (137,202 يورو)، وبالتالي لم يتم تضمينها في تكاليف دعم برنامج خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط المشار إليها في الجدول.
7. تتعكس تكاليف دعم البرامج للنفقات كما هو مسجل في أوموجا
8. قد تختلف الأرقام المعروضة في "تقرير تنفيذ الميزانية" هذا عن البيانات المالية السنوية المستندة إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام لأن هذا التقرير لا يأخذ في الاعتبار بعض أحكام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، مثل بدل الحسابات المشكوك في تحصيلها.

وحدة تنسيق خطة عمل البحر الأبيض المتوسط التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وأمانة اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها:

الجدول 2:

جدول وحدة التنسيق لنفقات النشاط الرئيسي لفترة السنتين 2022 – 2023 مقابل الميزانية المعتمدة من قبل الأطراف المتعاقدة

أنشطة وحدة التنسيق ومرتببات الوظائف/التكاليف التشغيلية 2023-2022					
النتيجة	الوصف	الميزانية المعتمدة للفترة 2023-2022 بالدولار الأمريكي	الميزانية المنقحة للفترة 2023-2022 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2022 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2023 بالدولار الأمريكي
النتيجة 5.1	التنفيذ والإنفاذ الفعالين من قبل الأطراف المتعاقدة لاتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها وسياسات خطة عمل البحر الأبيض المتوسط، بما في ذلك قرارات مؤتمر الأطراف ذات الصلة بنهج النظام البيئي، والإستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة وبرامج التدابير التي تم تحقيقها على المستويين الإقليمي والوطني	17,402	17,402	-	-
النتيجة 5.2	ضمان التعزيز المنهجي والأداء الفعال وإنجاز هيئات صنع القرار والهيئات الاستشارية لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط، وتعزيز الكفاءة من خلال النهج الرقمية الجديدة	1,059,621	1,059,621	148,304	734,981
النتيجة 5.4	تعزيز الشراكات ومشاركة أصحاب المصلحة المتعددين، بما في ذلك مع القطاع الخاص والتفاعل بين السياسات والعوم	13,253	13,253	4,334	8,831
النتيجة 7.1	أصحاب المصلحة وواضع السياسات على دراية بحالة البحر الأبيض المتوسط وساحله وعلى دراية بقضايا الأولوية البيئية	10,911	10,911	-	10,910
النتيجة 7.2	زيادة الوعي والتوعية للمواطنين وعامة الناس من خلال علم المواطنين والحملات الرقمية	43,724	43,724	5,590	39,115
النتيجة 7.3	نحو التحول الرقمي: استخدام التقنيات الرقمية لتحسين التواصل والظهور الإعلامي لخطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط	4,849	4,849	-	1,888
المجموع الفرعي لأنشطة وحدة التنسيق:					
		1,149,760	1,149,760	158,228	795,725
		953,954			
		معدل التنفيذ:			
		الوظائف والتكاليف التشغيلية:			
		2,933,227	2,933,227	1,021,894	1,193,897
		616,261	616,261	310,614	345,011
		208,818	208,818	109,134	86,672
		3,758,306	3,758,306	1,441,643	1,625,580
		المجموع الفرعي لموظفي وحدة التنسيق والتشغيل:			
		3,067,223			

81.61	%	معدل التنفيذ:		
				تكاليف مكتب مساعد تنسيق الشؤون الإنسانية التشغيلي:
329,548	329,548	800,000	800,000	مكتب مساعد تنسيق الشؤون الإنسانية والدعم التشغيلي
192,710	330,809	800,000	800,000	المجموع الفرعي لتكاليف مكتب عمليات مساعد تنسيق الشؤون الإنسانية:
523,519				
65.44	%	معدل التنفيذ:		
2,421,305	1,599,871	4,021,176	4,908,066	المجموع الفرعي لمرتبات الوظائف والتكاليف التشغيلية وتكاليف المكاتب التشغيلية في وحدة التنسيق (لا يشمل مساعد تنسيق الشؤون الإنسانية):
4,021,176				
81.93	%	معدل التنفيذ:		
2,614,015	1,930,680	5,708,066	5,708,066	المجموع الكلي للوحدة المركزية (بما في ذلك مساعد تنسيق الشؤون الإنسانية):
4,544,695				
79.62	%	معدل التنفيذ:		

الحواشي السفلية:

1. يتم تحويل الميزانية المعتمدة من اليورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف التشغيلي للأمم المتحدة اعتبارًا من ديسمبر 2021 (1 دولار أمريكي = 0.862 يورو)، وهو السعر المستخدم لتحويل المبالغ في وثائق المشروع ذات الصلة.
2. تبلغ الميزانية لفترة السنتين 800000 دولار أمريكي كما هو موضح في اتفاقية البلد المضيف مع اليونان ووافق عليها مؤتمر الأطراف لفترة السنتين بمبلغ 689600 يورو مع تطبيق سعر الصرف البالغ 1 دولار أمريكي = 0.862 (بالإشارة إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة/الاجتماع الحكومي المتوسطي. 27/25، الصفحة 856، نظرة عامة على الدخل والالتزامات). المبلغ المستلم والمسجل في حسابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو 775,009.97 دولار أمريكي.

البرنامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج البحر الأبيض المتوسط لتقييم ومراقبة التلوث في منطقة البحر الأبيض المتوسط:

الجدول 3:

جدول البرنامج المنسق لمراقبة ودراسة التلوث في منطقة البحر الأبيض المتوسط لنفقات النشاط الرئيسي لفترة السنتين 2022-2023 مقابل الميزانية المعتمدة من قبل الأطراف المتعاقدة

٣					
النتيجة	الوصف	الميزانية المعتمدة للفترة -2022-2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المنقحة للفترة -2022-2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2022 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2023 بالدولار الأمريكي
النتيجة 1.1	وضع وتنفيذ استراتيجيات وخطة عمل تتناول القمامة البحرية والبلاستيك من خلال نهج شاملة ومتناسكة وتعاونية	30,308	30,308	11,426	16,119
النتيجة 1.2	تنفيذ استجابة شاملة وفعالة للتلوث البري والبحري، كجزء من السياسة الشاملة لنهج النظام الإيكولوجي للبحر الأبيض المتوسط، (المواد الكيميائية والملوثات ووفرة المغذيات والضوضاء والنفط والتلوث الناشئ) من أجل نظام إيكولوجي ساحلي وبحري مستدام للبحر الأبيض المتوسط	266,705	266,705	148,918	88,428
النتيجة 5.2	ضمان التعزيز المنهجي والأداء الفعال وإنجاز هينات صنع القرار والهيئات الاستشارية لخطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط، وتعزيز الكفاءة من خلال النهج الرقمية الجديدة	58,005	58,005	0	49,267
النتيجة 6.2.	برنامج الرصد والتقييم المتكاملين للبحر الأبيض المتوسط وساحله ومعايير التقييم ذات الصلة (IMAP) القائم على العلم، والاستشراف وغيرها من التقييمات والأدوات لتعزيز هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات واتخاذ القرارات	242,460	242,460	62,222	166,783
النتيجة 6.3.	يوفر تنفيذ برنامج التقييم والرصد المتكاملين في البحر الأبيض المتوسط ورصد البيئة والتنمية بيانات محدثة ومضمونة الجودة لدعم عملية صنع القرار من قبل الأطراف المتعاقدة وتقييم الوضع البيئي الجيد.	185,614	185,614	91,200	86,138
المجموع الفرعي لأنشطة برنامج تقييم ومراقبة التلوث في البحر الأبيض المتوسط:					
720,502					
معدل التنفيذ:					
				%	92.01
الوظائف والتكاليف التشغيلية:					
موظفو البرنامج المنسق لمراقبة ودراسة التلوث في منطقة البحر الأبيض المتوسط		1,453,188	1,453,188	446,891	613,306
موظفو الفئة العامة في البرنامج المنسق لمراقبة ودراسة التلوث في منطقة البحر الأبيض المتوسط		255,015	255,015	85,672	66,359
السفر برنامج تقييم ومراقبة التلوث في البحر الأبيض المتوسط		104,406	104,406	20,132	30,387
المجموع الفرعي لمرتبات وظائف برنامج البحر الأبيض المتوسط للإنقاذ البحري والتكاليف التشغيلية:					
1,262,747					
معدل التنفيذ:					
				%	69.66
المجموع الكلي لبرنامج البحر الأبيض المتوسط:					
2,595,701				1,116,779	
2,595,701				866,641	
2,595,701				2,595,701	
1,983,248					
معدل التنفيذ:					
				%	76.41

الحواشي السفلية:

1. يتم تحويل الميزانية المعتمدة من اليورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف التشغيلي للأمم المتحدة اعتبارًا من ديسمبر 2021 (1 دولار أمريكي = 0.862 يورو)، وهو السعر المستخدم لتحويل المبالغ في وثائق المشروع المعنية.

مراكز الأنشطة الإقليمية:

1. REMPEC: المركز الإقليمي للاستجابة لحالات الطوارئ المتعلقة بالتلوث البحري للبحر الأبيض المتوسط، (REMPEC/IMO)، فاليتا، مالطا

الجدول 4:

المركز الإقليمي للاستجابة في حالات الطوارئ الناشئة عن التلوث البحري في منطقة البحر الأبيض المتوسط				
النتيجة	الوصف	الميزانية المعتمدة للفترة 2022-2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المنقحة للفترة 2022-2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2023 بالدولار الأمريكي
النتيجة 1.1.	وضع وتنفيذ استراتيجيات وخطة عمل تتناول القمامة البحرية والبلاستيك من خلال نهج شاملة ومتناسكة وتعاونية	0	0	0
النتيجة 1.2.	تنفيذ استجابة شاملة وفعالة للتلوث البري والبحري، كجزء من السياسة الشاملة لنهج النظام الإيكولوجي للبحر الأبيض المتوسط، (المواد الكيميائية والملوثات ووفرة المغذيات والظوضاء والنقطة والتلوث الناشئ) من أجل نظام إيكولوجي ساحلي وبحري مستدام للبحر الأبيض المتوسط	165,893	165,893	52,989
النتيجة 1.4.	تطوير وتنفيذ نهج "الصحة الواحدة"، من خلال ربط صحة الإنسان والنظم الإيكولوجية مع الحد من التلوث والوقاية منه، ومع مراعاة الدروس المستفادة من جائحة كوفيد-19	37,123	37,123	0
النتيجة 2.4.	تقليل إدخال الأنواع غير الأصلية ووضع مسارات الإدخال تحت السيطرة	67,285	67,285	14,596
النتيجة 3.2.	الحلول التقنية القائمة على الطبيعة والتي تعزز منع تأثير تغير المناخ على النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية وتزيد القدرة على التكيف مع التقلبات المناخية والتغيرات أو الحد منه	0	0	0
النتيجة 4.4.	تطبيق التدابير المحددة ضمن خطة عمل البحر الأبيض المتوسط البحرية على المستوى الإقليمي ومن قبل كل طرف متعاقد ضمن ولايته القضائية لضمان سلامة الأنشطة البحرية وتقليل تأثيرها المحتمل على البيئة البحرية ونظامها البيئي	174,013	174,013	0
النتيجة 5.1.	التنفيذ والإنفاذ الفعالين من قبل الأطراف المتعاقدة لاتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها وسياسات خطة عمل البحر الأبيض المتوسط، بما في ذلك قرارات مؤتمر الأطراف ذات الصلة بنهج النظام البيئي، والإستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة وبرامج التدابير التي تم تحقيقها على المستويين الإقليمي والوطني	31,323	31,323	12,878
النتيجة 5.2.	ضمان التعزيز المنهجي والأداء الفعال وإنجاز هينات صنع القرار والهيئات الاستشارية لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط، وتعزيز الكفاءة من خلال النهج الرقمية الجديدة	73,086	73,086	0
النتيجة 5.4.	تعزيز الشراكات ومشاركة أصحاب المصلحة المتعددين، بما في ذلك مع القطاع الخاص والتفاعل بين السياسات والعلوم	78,886	78,886	50,934
النتيجة 6.3.	يوفر تنفيذ برنامج التقييم والرصد المتكاملين في البحر الأبيض المتوسط ورصد البيئة والتنمية بيانات محدثة ومضمونة الجودة لدعم عملية صنع القرار من قبل الأطراف المتعاقدة وتقييم الوضع البيئي الجيد.	0	0	0
النتيجة 7.2.	زيادة الوعي والتوعية للمواطنين وعامة الناس من خلال علم المواطنين والحملات الرقمية 43,000	6,961	6,961	3,480
المجموع الفرعي لتكاليف الأنشطة:		634,571	634,571	134,877
				548,129
الوظائف	الدعم الإداري	1,287,637	1,287,637	614,947
		8		613,627

104,157	39,896	188,593	188,593	الدعم الإداري	تكاليف التشغيل
73,517	51,332	137,202	137,202	المنظمة البحرية الدولية تكاليف دعم البرامج	المنظمة البحرية الدولية تكاليف دعم البرامج
791,301	706,175	1,613,432	1,613,432	المجموع الفرعي لمرتبات الوظائف/التكاليف التشغيلية:	
1,497,476					
1,204,554	841,052	2,248,003	2,248,003	الأنشطة، إجمالي الوظائف/تكاليف التشغيل:	
2,045,606		معدل التنفيذ:			
91.40	%				

الحواشي السفلية:

1. يتم تحويل الميزانية المعتمدة من اليورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف 1 دولار أمريكي = 0.862، وهو سعر الصرف المستخدم لتحويل المبالغ في خطاب الاتفاقية المعني (LOA) بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة البحرية الدولية.

2. PB/RAC: مركز النشاط الإقليمي خطة بلو للبحر الأبيض المتوسط، فرنسا

الجدول 5:

الخطة بلو / PB-RAC					المخرجات/ الأنشطة
الميزانية المستهلكة لعام 2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2022 بالدولار الأمريكي	الميزانية المنقحة للفترة -2022 2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المعمدة للفترة -2022 2023 بالدولار الأمريكي	الوصف	
17,401	0	17,401	17,401	تنفيذ استجابة شاملة وفعالة للتلوث البري والبحري، كجزء من السياسة الشاملة لنهج النظام الإيكولوجي للبحر الأبيض المتوسط، (المواد الكيميائية والملوثات ووفرة المغذيات والضوضاء والنقط والتلوث الناشئ) من أجل نظام إيكولوجي ساحلي وبحري مستدام للبحر الأبيض المتوسط	النتيجة 1.2.
0	0	0	0	تطوير وتنفيذ نهج "الصحة الواحدة"، من خلال ربط صحة الإنسان والنظم الإيكولوجية مع الحد من التلوث والوقاية منه، ومع مراعاة الدروس المستفادة من جائحة كوفيد-19	النتيجة 1.4.
715	7,391	8,121	8,121	تحسنت قدرة النظام البيئي على التحمل من خلال استعادة أولئك الذين لديهم أفضل إمكانيات التجديد	النتيجة 2.1.
45,881	610	46,404	46,404	الحلول التقنية القائمة على الطبيعة والتي تعزز منع تأثير تغير المناخ على النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية وتزيد القدرة على التكيف مع التغيرات المناخية والتغيرات أو الحد منه.	النتيجة 3.2.
15,184	13,817	29,002	29,002	فهم ومعرفة أفضل لتغير المناخ وتأثيراته على البيئة والتنمية	النتيجة 3.3.
34,797	11,605	46,402	46,402	أدوات ونهج الاقتصاد الأزرق والأخضر المستدامين في سياق التنمية المستدامة وتنفيذ الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة	النتيجة 4.2.
26,167	2,160	29,002	29,002	الإدارة البيئية المبتكرة والأدوات الاقتصادية المنفذة لحماية الموارد الساحلية والبحرية واستخدامها بكفاءة	النتيجة 4.3.
25,391	1,011	29,002	29,002	التنفيذ والإنفاذ الفعالين من قبل الأطراف المتعاقدة لاتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها وسياسات خطة عمل البحر الأبيض المتوسط، بما في ذلك قرارات مؤتمر الأطراف ذات الصلة بنهج النظام البيئي، والإستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة وبرامج التدابير التي تم تحقيقها على المستويين الإقليمي والوطني	النتيجة 5.1.
45,428	0	46,403	46,403	ضمان التعزيز المنهجي والأداء الفعال وإنجاز هيئات صنع القرار والهيئات الاستشارية لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط، وتعزيز الكفاءة من خلال النهج الرقمية الجديدة	النتيجة 5.2.
0	0	0	0	ضمان تماسك السياسات والتكامل بين الأعمال ذات الصلة على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية وبين السياسات والأدوات التنظيمية لمنظومة خطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط - اتفاقية برشلونة	النتيجة 5.3.
15,265	1,986	17,401	17,401	تعزيز الشراكات ومشاركة أصحاب المصلحة المتعددين، بما في ذلك مع القطاع الخاص والتفاعل بين السياسات والعلوم	النتيجة 5.4.
53,593	50,816	104,409	104,409	تنفيذ أنشطة استشراف شاملة وتشاركية على المستويات الإقليمية والوطنية والمحلية، مع ما يرتبط بها من بناء القدرات	النتيجة 6.1.

19,629	1,252	20,881	20,881	برنامج الرصد والتقييم المتكاملين للبحر الأبيض المتوسط وساحله ومعايير التقييم ذات الصلة (IMAP) القائم على العلم، والاستشراق وغيرها من التقييمات والأدوات لتعزيز هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات واتخاذ القرارات	النتيجة 6.2
36,720	21,286	58,005	58,005	يوفر تنفيذ برنامج التقييم والرصد المتكاملين في البحر الأبيض المتوسط ورصد البيئة والتنمية بيانات محدثة ومضمونة الجودة لدعم عملية صنع القرار من قبل الأطراف المتعاقدة وتقييم الوضع البيئي الجيد.	النتيجة 6.3
21,532	1,670	23,202	23,202	أصحاب المصلحة ووضع السياسات على دراية بحالة البحر الأبيض المتوسط وساحله وعلى دراية بقضايا الأولوية البيئية	النتيجة 7.1
364,223	125,761	493,036	493,036	المجموع الفرعي لتكاليف الأنشطة:	
489,984					
716,770	473,437	1,190,256	1,190,256	الدعم الإداري	الوظائف
19,622	26,068	45,706	45,706	الدعم الإداري	تكاليف التشغيل
736,392	499,505	1,235,962	1,235,962	المجموع الفرعي لمرتبات الوظائف/التكاليف التشغيلية:	
1,235,897					
1,100,615	625,266	1,728,997	1,728,997	الأنشطة، إجمالي الوظائف/تكاليف التشغيل:	
1,725,881					
99,82	%	معدل التنفيذ:			

الحواشي السفلية:

1. يتم تحويل الميزانية المعتمدة من اليورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف 1 دولار أمريكي = 0.862، وهو سعر الصرف المستخدم لتحويل المبالغ في اتفاقية التعاون في المشروع المعنية بين خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأنشطة الإقليمية.

3. PAP/RAC: مركز النشاط الإقليمي لبرنامج الإجراءات ذات الأولوية، سبلية، كرواتيا

الجدول 6:

الجدول 6: مركز الأنشطة الإقليمية التابع لبرنامج التدابير ذات الأولوية				
النتيجة	الوصف	الميزانية المعتمدة للفترة 2023-2022 بالدولار الأمريكي	الميزانية المنقحة للفترة 2022-2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2023 بالدولار الأمريكي
النتيجة 3.1	تعزيز الإطار القانوني والسياساتي والمؤسسي على المستوى الإقليمي والوطني للتصدي بكفاءة للتحديات المرتبطة بتغير المناخ (الفيضانات، وتآكل التربة، وتدهور الأراضي، والتلوث، والكوارث، وما إلى ذلك)	40,603	40,603	37,268
النتيجة 4.1	تحقيق استدامة الموارد الساحلية والبحرية من خلال التنفيذ التآزري لنهج التخطيط والإدارة، بما في ذلك إيلاء الاعتبار الكافي للتفاعلات بين الأرض والبحر (LSI)	290,023	290,023	181,449
النتيجة 5.2	ضمان التعزيز المنهجي والأداء الفعال وإنجاز هينات صنع القرار والهيئات الاستشارية لخدمة عمل البحر الأبيض المتوسط، وتعزيز الكفاءة من خلال النهج الرقمية الجديدة	46,404	46,404	8,239
النتيجة 5.5	تنفيذ نهج منسقة لتعزيز قدرات المؤسسات العامة على تنفيذ اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها	27,842	27,842	29,015
النتيجة 6.2	برنامج الرصد والتقييم المتكاملين للبحر الأبيض المتوسط وساحله ومعايير التقييم ذات الصلة (IMAP) القائم على العلم، والاستشراق وغيرها من التقييمات والأدوات لتعزيز هينة التفاعل بين العلوم والسياسات واتخاذ القرارات	58,005	58,005	23,431
النتيجة 7.1	أصحاب المصلحة وواضعو السياسات على دراية بحالة البحر الأبيض المتوسط وساحله وعلى دراية بقضايا الأولوية البيئية	27,842	27,842	22,059
المجموع الفرعي لتكاليف الأنشطة:		490,719	490,719	383,498
		491,944		
الوظائف	الدعم الإداري	1,016,241	1,016,241	511,232
تكاليف التشغيل	الدعم الإداري	116,745	116,745	68,017
المجموع الفرعي لمرتبات الوظائف/التكاليف التشغيلية:		1,132,986	1,132,986	579,249
		1,131,762		
الأنشطة، إجمالي تكاليف الوظائف/التشغيل:		1,623,705	1,623,705	962,746
		1,623,705		
معدل التنفيذ:		%		
		100.00		

الحواشي السفلية:

1. يتم تحويل الميزانية المعتمدة من اليورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف 1 دولار أمريكي = 0.862، وهو سعر الصرف المستخدم لتحويل المبالغ في اتفاقية التعاون في المشروع المعنية بين خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأنشطة الإقليمية.

4. SPA/RAC: مركز النشاط الإقليمي للمناطق المحمية بشكل خاص، تونس

الجدول 7:

SPA-RAC					الجدول 7:
النتيجة	الوصف	الميزانية المعتمدة للفترة -2022-2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المنقحة للفترة -2022-2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2023 بالدولار الأمريكي
النتيجة 2.1.	تحسنت قدرة النظام البيئي على التحمل من خلال استعادة أولئك الذين لديهم أفضل إمكانيات التجديد	23,201	23,201	9,861	10,891
النتيجة 2.2.	شبكة متوسطة شاملة ومتناسكة من المناطق البحرية المحمية المدارة بشكل جيد وتدابير الحفظ الأخرى الفعالة القائمة على المناطق وتوسيعها وتعزيز فعاليتها واستدامتها	92,807	92,807	10,382	56,415
النتيجة 2.3.	تقليل إدخال الأنواع غير الأصلية ووضع مسارات الإدخال تحت السيطرة	150,813	150,813	19,375	137,780
النتيجة 2.4.	إنشاء وتنفيذ شبكة شاملة ومتناسكة من المناطق البحرية المحمية المدارة بشكل جيد، بما في ذلك المناطق المحمية بشكل خاص، لتحقيق الهدف 11 من أهداف أيتشي في البحر الأبيض المتوسط.	52,204	52,204	27,979	27,431
النتيجة 5.2.	ضمان التعزيز المنهجي والأداء الفعال وإنجاز هبنات صنع القرار والهبنات الاستشارية لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط، وتعزيز الكفاءة من خلال النهج الرقمية الجديدة	145,010	145,010	-	147,656
النتيجة 5.3.	ضمان تماسك السياسات والتكامل بين الأعمال ذات الصلة على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية وبين السياسات والأدوات التنظيمية لمنظومة خطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط - اتفاقية برشلونة	11,600	11,600	3,130	3,502
النتيجة 5.4.	تعزيز الشراكات ومشاركة أصحاب المصلحة المتعددين، بما في ذلك مع القطاع الخاص والتفاعل بين السياسات والعلوم	11,600	11,600	0	11,580
النتيجة 5.5.	تنفيذ نهج منسقة لتعزيز قدرات المؤسسات العامة على تنفيذ اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها	46,403	46,403	0	44,654
النتيجة 6.2.	تعزيز الشراكات ومشاركة أصحاب المصلحة المتعددين، بما في ذلك مع القطاع الخاص والتفاعل بين السياسات والعلوم	46,402	46,402	7,961	39,489
النتيجة 6.3.	وضع/تحديث برامج العمل الوطنية للحفاظ على الأنواع المعرضة للخطر والمهددة بالانقراض في البحر الأبيض المتوسط والموائل الرئيسية وعلى إدخال الأنواع والأنواع الغازية.	23,202	23,202	9,062	15,170
النتيجة 7.1.	أصحاب المصلحة واضعو السياسات على دراية بحالة البحر الأبيض المتوسط وساحله وعلى دراية بقضايا الأولوية البيئية	17,401	17,401	17,401	0
النتيجة 7.2.	وضع وتنفيذ تدابير وطنية لتعزيز حماية وإدارة المواقع البحرية والساحلية ذات الصلة، لا سيما تلك التي تحتوي على موائل وأنواع مهددة (بما في ذلك موائل أعماق البحار).	11,601	11,601	4,074	7,774

5,220	580	5,800	5,800	يتم تطوير وتنفيذ برامج الرصد للأنواع والموائل الرئيسية وكذلك الأنواع الغازية، على النحو المنصوص عليه في برنامج الرصد والتقييم المتكاملين، بما في ذلك فعالية المناطق البحرية والساحلية المحمية، وتأثيرات تغير المناخ.	النتيجة 7.3.
517,332	99,943	638,044	638,044	المجموع الفرعي لتكاليف الأنشطة:	
617,275					
374,177	366,764	763,341	763,341	الدعم الإداري	الوظائف
58,364	43,268	98,717	98,717	الدعم الإداري	تكاليف التشغيل
432,542	410,032	862,058	862,058	المجموع الفرعي لمرتبات الوظائف/التكاليف التشغيلية:	
842,574					
949,873	509,976	1,500,102	1,500,102	الأنشطة، إجمالي تكاليف الوظائف/التشغيل:	
1,459,849					
97.32	%	معدل التنفيذ:			

الحواشي السفلية:

1. يتم تحويل الميزانية المعتمدة من اليورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف 1 دولار أمريكي = 0.862، وهو سعر الصرف المستخدم لتحويل المبالغ في اتفاقية التعاون في المشروع المعنية بين خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأنشطة الإقليمية.

5. INFO/RAC: مراكز الأنشطة الإقليمية للإعلام والاتصال، روما، إيطاليا

الجدول 8:

مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات					
النتيجة	الوصف	الميزانية المعمدة للفترة 2020-2021 بالدولار الأمريكي	الميزانية المنقحة للفترة 2020-2021 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2020 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2021 بالدولار الأمريكي
النتيجة 5.1.	التنفيذ والإنفاذ الفعالين من قبل الأطراف المتعاقدة لاتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها، وسياسات خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط بما في ذلك قرارات مؤتمر الأطراف ذات الصلة بنهج النظام الإيكولوجي، والإستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة وبرامج التدابير التي تم تحقيقها على المستويين الإقليمي والوطني.	11,600	11,600	5,800	5,800
النتيجة 5.2.	ضمان التعزيز المنهجي والأداء الفعال وإنجاز هينات صنع القرار والهيئات الاستشارية لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط، تعزيز الكفاءة من خلال النهج الرقمية الجديدة	40,03	40,603	0	40,603
النتيجة 6.2.	برنامج الرصد والتقييم المتكاملين للبحر الأبيض المتوسط وساحله ومعايير التقييم ذات الصلة (IMAP) القائم على العلم، والاستشراق وغيرها من التقييمات والأدوات لتعزيز هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات وصنع القرار.	23,202	23,202	0	23,202
النتيجة 6.3.	يوفر تنفيذ برنامج الرصد والتقييم المتكاملين في البحر الأبيض المتوسط ومراقبة البيئة والتنمية بيانات محدثة ومضمونة الجودة في دعم عملية صنع القرار من قبل الأطراف المتعاقدة وتقييم الوضع البيئي الجيد.	156,606	156,606	49,587	107,019
النتيجة 7.1.	أصحاب المصلحة ووضع السياسات على دراية بحالة البحر الأبيض المتوسط وساحله وعلى دراية بقضايا الأولوية البيئية	46,403	46,403	10,032	36,371
النتيجة 7.2.	زيادة الوعي والتوعية للمواطنين وعامة الناس من خلال علم المواطنين والحملات الرقمية	48,722	48,722	2,320	46,402
النتيجة 7.3.	نحو التحول الرقمي: استخدام التقنيات الرقمية لتحسين التواصل والظهور الإعلامي لخطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط	40,602	40,602	5,800	34,802
المجموع الفرعي لتكاليف الأنشطة:		367,738	367,738	73,539	294,199
		367,738			
الوظائف	الدعم الإداري	247,680	247,680	96,287	151,393
تكاليف التشغيل	الدعم الإداري	40,604	40,604	0	40,604
المجموع الفرعي لمرتبات الوظائف/التكاليف التشغيلية:		288,284	288,284	96,287	191,997
		288,284			
الأنشطة، إجمالي تكاليف الوظائف/التشغيل:		656,022	656,022	169,826	486,196
		656,022			
معدل التنفيذ:				%	100.00

السفلية:

الحواشي

1. يتم تحويل الميزانية المعتمدة من اليورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف 1 دولار أمريكي = 0.862، وهو سعر الصرف المستخدم لتحويل المبالغ في اتفاقية التعاون في المشروع المعنية بين خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمعهد الوطني للبحوث العلمية والتقنية البيئية.
2. على الرغم من أن الميزانية المعتمدة لفترة السنتين 2024-2025 تبلغ 656,032.00 دولارًا أمريكيًا، فقد أشار الشريك باستمرار إلى مبلغ 656,022.00 دولارًا أمريكيًا في تقاريره المالية، مما يعكس اختلافًا قدره 10.00 دولارات أمريكية. في تقرير النفقات الربع الثاني لعام 2023، أبلغ الشريك عن نفقات بلغ مجموعها 290,917.00 دولارًا أمريكيًا. لضمان التوافق الكامل مع مبلغ الميزانية المعتمد رسميًا، تم توزيع الفرق البالغ 10.00 دولارات أمريكية بشكل متناسب عبر فئات أوموجا ذات الصلة.

6. SCP/RAC : مركز النشاط الإقليمي للاستهلاك والإنتاج المستدامين، إسبانيا

الجدول 9:

المركز الإقليمي للأنشطة المتعلقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين				
النتيجة	الوصف	الميزانية المعتمدة للفترة 2022- 2023 بالدولار الأمريكي	الميزانية المنقحة للفترة 2023-2022 بالدولار الأمريكي	الميزانية المستهلكة لعام 2022 بالدولار الأمريكي
النتيجة 1.1.	وضع وتنفيذ استراتيجيات وخطة عمل تتناول القمامة البحرية والبلاستيك من خلال نهج شاملة ومتناسكة وتعاونية	75,404	75,404	0
النتيجة 1.2.	تنفيذ استجابة شاملة وفعالة للتلوث البري والبحري، كجزء من السياسة الشاملة لنهج النظام الإيكولوجي للبحر الأبيض المتوسط، (المواد الكيميائية والملوثات ووفرة المغذيات والضوضاء والنظف والتلوث الناشئ) من أجل نظام إيكولوجي ساحلي وبحري مستدام للبحر الأبيض المتوسط	23,202	23,202	3,088
النتيجة 1.3.	دمج الأساليب النظامية للاقتصاد الدائري والابتكار البيئي بالإضافة إلى الاستهلاك والإنتاج المستدامين في قطاعات النشاط الرئيسية التي تُعد المصادر الرئيسية للتلوث	174,013	174,013	11,808
النتيجة 4.2.	أدوات ونهج الاقتصاد الأزرق والأخضر المستدامين في سياق التنمية المستدامة وتنفيذ الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة	34,802	34,802	0
النتيجة 5.2.	ضمان التعزيز المنهجي والأداء الفعال وإنجاز هينات صنع القرار والهيئات الاستشارية لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط، وتعزيز الكفاءة من خلال النهج الرقمية الجديدة	17,401	17,401	0
النتيجة 6.2.	برنامج الرصد والتقييم المتكاملين للبحر الأبيض المتوسط وساحله ومعايير التقييم ذات الصلة (IMAP) القائم على العلم، والاستشراف وغيرها من التقييمات والأدوات لتعزيز هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات واتخاذ القرارات	5,800	5,800	0
النتيجة 7.2.	زيادة الوعي والتوعية للمواطنين وعامة الناس من خلال علم المواطنين والحملات الرقمية	11,600	11,600	0
المجموع الفرعي لتكاليف الأنشطة:				
222,394				
الوظائف	الدعم الإداري	324,826	324,826	113,845
المجموع الفرعي لمرتبات الوظائف/التكاليف التشغيلية:				
253,776				
الأنشطة، إجمالي تكاليف الوظائف/التشغيل:				
667,048				
476,170				
معدل التنفيذ:				
71.38 %				

الحواشي السفلية:

1. يتم تحويل الميزانية المعتمدة من البورو إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف 1 دولار أمريكي = 0.862، وهو سعر الصرف المستخدم لتحويل المبالغ في اتفاقية التعاون في المشروع المعنية بين خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأنشطة الإقليمية.

بيان الأداء المالي وبيان المركز المالي وبيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

[شعار]	
الصندوق الاستئماني لحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث (رمز الصندوق: MEL)	
أولاً. بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢ (بالدولار الأمريكي)	
الإجمالي	
الإيرادات	
الاشتراكات المقدرة	6477625
إيرادات أخرى	9162
إيرادات الاستثمارات	6341
إجمالي الإيرادات	6493129
المصروفات	
بدلات رواتب الموظفين والمزايا	1637015
تعويضات وبدلات غير الموظفين	69498
المنح والتحويلات الأخرى	3106017
السفر	146757
مصروفات تشغيلية أخرى	99883
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	130377
مصروفات دعم البرنامج	668150
صافي خسائر صرف العملات الأجنبية	658182
إجمالي المصروفات	6515880
الفائض (العجز) للفترة	(22752)
ثانياً. بيان المركز المالي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢ (بالدولار الأمريكي)	
الإجمالي	
الأصول المتداولة	
النقد والتد المعدل	6422071
المساهمات المقررة المستحقة القبض	435952
مستحقات القبض الأخرى	548
التحويلات المسبقة	1303675
أصول أخرى	27837
إجمالي الأصول المتداولة	8190082
الأصول غير المتداولة	
الممتلكات والآلات والمعدات	3240
إجمالي الأصول غير المتداولة	3240
إجمالي الأصول	81932322
الالتزامات المتداولة	
الحسابات الدائنة والالتزامات المستحقة	(2249)
المفوضات المستلمة مسبقاً	311665
الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين	35670
إجمالي الالتزامات المتداولة	345086
الالتزامات غير المتداولة	-
الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين	-
إجمالي الالتزامات غير المتداولة	-
إجمالي الالتزامات	345086
صافي الأصول وإجمالي الالتزامات	7848237
صافي الأصول:	
الفوائض/(العجزات) المترجمة - غير المقفلة	6591929
الاحتياطيات	1256308
إجمالي صافي الأصول	7848237
ثالثاً. بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢ (بالدولار الأمريكي)	
الإجمالي	
صافي الأصول في بداية الفترة	7870988
الفائض (العجز) للفترة	(22752)
إجمالي صافي الأصول في نهاية الفترة	7848237
[توقيع بخط اليد]	
ميريام كيزينو	
رئيسة وحدة التقارير المالية	
إدارة الميزانية والمالية والخدمات الإدارية،	
مكتب الأمم المتحدة في نيروبي	
[ختم: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي]	
قسم الحسابات	
دائرة الميزانية والإدارة المالية	

بيان الأداء المالي وبيان المركز المالي وبيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

[إشعار]	
الصندوق الاستئماني لحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث	
(رمز للصندوق: MEL)	
أولاً، بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣	
(بالدولار الأمريكي)	
الإجمالي	
٦٠٧٧ ٥١٦	الإيرادات
٢٢١ ١٢٣	لاشتراكات المقدرة
١٩٢ ٢٤٤	إيرادات أخرى
٦٤٩١ ٤٨٣	يرادات الاستثمارات
	جمالي الإيرادات
١٩٤٠ ٧٦٧	المصروفات
١٣٦ ٤٠٤	دلات رواتب الموظفين والمزايا
٤٨١٩ ٦٧٠	معيضات وبدلات غير الموظفين
٣٤١ ٤٢٣	لمنح والتحويلات الأخرى
٢٠٣ ٦٤٣	شفر
١٧ ٧٧٣	مصروفات تشغيلية أخرى
٨٠٦ ٢٩٣	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتم المدينة المشكوك في تحصيلها
٨ ٢٦٠ ٩٧٣	مصروفات دعم البرنامج
(١ ٧٦٩ ٤٩٠)	جمالي المصروفات
	الفائض (العجز) للفترة
	ثانياً، بيان المركز المالي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣
	(بالدولار الأمريكي)
الإجمالي	
٥ ٤٣٨ ٦٩٩	الأصول المتداولة
٥٢٢ ٥٨٦	لنفذ والتف المعادل
١٠ ٥١٨	المساهمات المقدرة المستحقة القبض
٧١٨ ١٩٦	مستحقات القبض الأخرى
١٣٩ ٤٢٣	تحويلات السبقة
	صون أخرى
٦ ٨٢٩ ٤٢٢	جمالي الأصول المتداولة
	الأصول غير المتداولة
٣ ٢٤٠	للمستحقات والآلات والمعدات
٣ ٢٤٠	للمستحقات والآلات والمعدات
٦ ٨٣٢ ٦٦٢	جمالي الأصول
	الالتزامات المتداولة
٧٩ ١٢٨	للتزامات الدائنة والالتزامات المستحقة
٥٧٢ ٣١٩	للمدفوعات المستحقة مسبقاً
٦٢ ٣٢٥	الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين
-	لتزامات أخرى
٦ ٧٣٧ ٧٧٢	جمالي الالتزامات المتداولة
-	الالتزامات غير المتداولة
-	الالتزامات غير المتداولة
-	الالتزامات غير المتداولة
٧١٣ ٧٧٢	جمالي الالتزامات
٦ ١١٨ ٨٩٠	صافي إجمالي الأصول وإجمالي الالتزامات
	صافي الأصول:
٤ ٨٠٤ ٢١٣	للفوائض (العجزات) المقررة - غير المقررة
١ ٣١٤ ٦٧٧	احتياطات
٦ ١١٨ ٨٩٠	جمالي صافي الأصول
	ثالثاً، بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣
	(بالدولار الأمريكي)
الإجمالي	
٧ ٨٤٨ ٢٣٧	صافي الأصول في بداية الفترة
(١٨ ٢٢٦)	التغيرات في الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد
٥٨ ٣٦٩	التغيرات في احتياطي صافي الأصول - غير المقيد
(١ ٧٦٩ ٤٩٠)	الفائض (العجز) للفترة
٦ ١١٨ ٨٩٠	جمالي صافي الأصول في نهاية الفترة
١٦ تشرين	
الأول/أكتوبر ٢٠٢٤	
التاريخ	
	توقيع بخط اليد
	ماريان كاغورو
	رئيسة قسم الحسابات، إدارة الميزانية والمالية
	والخدمات الإدارية
	مكتب الأمم المتحدة في نيروبي
	مقره جزئيًا
	إختم: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

[شعار]

QML320/1000 – خطة عمل دعم فريق العمل المتوسطي

M1-32QML-000008 – أمانة خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط
لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة - المساهمة التقديرية للمفوضية الأوروبية (XM60301)

الجهة المانحة: ١٤٠٠٠٠٠٣٠ – مجموعة من الجهات الراعية

البيانات المالية المؤقتة المعتمدة للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣

(مُعَبَّر عنها بالدولار الأمريكي)

الدخل	
المساهمات المستلمة	٦,٧١٤,٥١١,٨٤
إجمالي الدخل	٦,٧١٤,٥١١,٨٤
النفقات	
تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين	٢,٣٨٩,٨٠٨,٧٧
الخدمات التعاقدية	٢١٧,٢٢٥,٣٤
السفر	٥٠٠,٥٩٩,٠٢
التحويلات والمنح	١,٤٣٨,٧٢٨,٨٣
تكاليف التشغيل العامة والتكاليف المباشرة الأخرى	٤٥٨,٨٣٠,١٢
إجمالي النفقات المباشرة	٥,٠٧٥,١٩٢,٠٨
تكاليف الدعم غير المباشر (الأمم المتحدة) ^(١)	٢٢٠,٤١٠,٨٦
التكاليف غير المباشرة (الشركاء المنفذون)	٧,٩٧٢,٧٨
إجمالي تكاليف الدعم غير المباشر	٢٢٨,٣٨٣,٦٤
مجموع النفقات	٥,٣٠٣,٥٧٥,٧٢
صافي الدخل الزائد/(العجز) على النفقات	١,٤١٠,٩٣٦,١٢
سعر الصرف (الخسارة)/الربح	(٥,١٧١,٠٩)
الرصيد المتاح	١,٤٠٥,٧٦٥,٠٣
^(١) تم تعديل تكلفة الدعم غير المباشر (الأمم المتحدة) يدوياً بدلاً من تشغيل الدفعة الكاملة المتعلقة	

صديق عليه	التاريخ:
كوميكو ياتاغاكي مسؤول إدارة الصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة	
صرح بإصداره:	التاريخ: ٢٧ يوليو ٢٠٢٥
[توقيع غير مقروء] ماريان كاغورو رئيس قسم الحسابات، إدارة الميزانية والمالية والخدمات الإدارية مكتب الأمم المتحدة في نيروبي	
وافق عليه	التاريخ:
أونيسموس ثيونغ أو رئيس قسم الإدارة المالية برنامج الأمم المتحدة للبيئة	

[ختم: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي
قسم الحسابات
دائرة الميزانية والإدارة المالية]